

Số: 08/2024/QĐCNHGT-DS

Thường Xuân, ngày 27 tháng 11 năm 2024

QUYẾT ĐỊNH

CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ các Điều 463; Điều 466 và Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015;

Căn cứ các Điều 32; Điều 33; Điều 34; Điều 35 và Điều 36 của Luật Hòa giải đối thoại tại Tòa án.

Căn cứ yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của Bà Hoàng Thị V, anh Hoàng Văn Đ và chị Hà Thị T.

Sau khi nghiên cứu:

Đơn khởi kiện “*Tranh chấp về hợp đồng dân sự, vay tài sản*” đề ngày 01/07/2024 của chị Hoàng Thị V.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải thành tại Tòa án ngày 11 tháng 11 năm 2024, về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ vụ án của các bên tham gia hòa giải sau đây:

+ *Người khởi kiện*: Bà Hoàng Thị V, sinh năm 1957.

Địa chỉ: Thôn TH2, xã LT, huyện TX, tỉnh Thanh Hóa.

+ *Người bị kiện*: Chị Hà Thị T, sinh năm 1986. Địa chỉ: Thôn SM, xã LT, huyện TX, tỉnh Thanh Hóa.

+ *Người có quyền lợi và nghĩa vụ có liên quan*: Anh Hoàng Văn Đ, sinh năm 1991. Địa chỉ: Thôn TH2, xã LT, huyện TX, tỉnh Thanh Hóa.

Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải thành do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 11/11/2024 có đủ các quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 11/11/2024. Hai bên thống nhất nhưng nội dung cụ thể như sau:

Chị Hà Thị T nhận vay của bà Hoàng Thị V như sau:

- Số tiền vay : **267.000.000đ** (hai trăm, sáu mươi bảy triệu đồng).
- Thời điểm vay là: Ngày 01/10/2021; Thời hạn vay: Tháng; Lãi suất: 1%.

Ngày 24/10/2023 chị Hà Thị T trả cho bà Hoàng Thị V số tiền 15.000.000đồng và viết lại giấy vay tiền và nhận trách nhiệm trả nợ cho anh Hoàng Văn Đ là con trai bà V, hẹn có trách nhiệm trả dần số nợ còn lại đến năm 2025 trả hết. Hai bên cũng thống nhất giấy vay tiền lập ngày 24/10/2023 thay thế toàn bộ giấy vay tiền mà chị Hà Thị T lập với bà Hoàng Thị V trước đó. Chỉ có giấy vay tiền lập ngày 24/10/2023 có giá trị để thanh toán công nợ với nhau.

+ Hai bên thống nhất tính đến ngày 11/11/2024, tổng số chị T còn nợ bà V là: 252.000.000đ (hai trăm, năm mươi hai triệu đồng). Lãi suất không yêu cầu.

*** Về phương thức thanh toán hai bên thống nhất:**

Do điều kiện anh Hoàng Văn Đ đi làm xa cho nên bà Hoàng Thị V không ủy quyền cho anh Đ thu hồi công nợ với chị Hà Thị T nữa, các bên thống nhất chị T có trách nhiệm trả nợ trực tiếp cho bà V. Cụ thể:

1. Hàng tháng chị Hà Thị T có trách nhiệm trả cho bà Hoàng Thị V số tiền 5.000.000đ/tháng (năm triệu đồng/tháng). Thời gian trả nợ vào ngày 30 dương lịch hàng tháng. Thời gian thực hiện từ tháng 04/2025 cho đến khi hết số tiền 252.000.000đ (hai trăm, năm mươi hai triệu đồng chẵn).

Chị Hà Thị T có nghĩa vụ tự giác thực hiện cam kết trên đó là trả nợ vào ngày 30 dương lịch hàng tháng cho đến khi hết số tiền mà hai bên đã thống nhất thỏa thuận. Nếu chị Hà Thị T vi phạm nghĩa vụ trên thì bà Hoàng Thị V có quyền yêu cầu cơ quan Thi hành án dân sự huyện Thường Xuân thi hành toàn bộ số nợ tiền mà hai bên đã thỏa thuận.

+ *Về lệ phí:* Bà Hoàng Thị V và chị Hà Thị T không phải chịu lệ phí theo Luật hòa giải đối thoại.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Thanh Hóa;
- VKSND huyện Thường Xuân;
- Chi cục THADS huyện Thường Xuân;
- Các bên tham gia hòa giải;
- Lưu HS vụ, việc

THẨM PHÁN

(đã ký)

Lê Thị Tâm

